# TENOVIS

Ausgabe Februar 2003

# Mitarbeiter-**Zeitung**



#### Liebe Kolleginnen und Kollegen,

heute halten Sie eine neue Kommunikations- und Dialogplattform in Händen. Eine Zeitung, die von Mitarbeitern für Mitarbeiter gemacht wird. Sie soll dazu beitragen, Sie zu Mitwissern von Zielen, Strategien und Maßnahmen der Unternehmensleitung zu machen. Führungskräfte werden genauso vorgestellt wie Mitarbeiter, Projekte und Arbeitsplätze bei Tenovis. Die Zeitung startet auf Grund der weit reichenden Strukturmaßnahmen zunächst in Deutschland und wird ab April europaweit erscheinen.

Ihr David Winn



Mit der Tenovis-Mitarbeiterzeitung lebt eine über lange Jahre bewährte Tradition wieder auf. Der Gesamtbetriebsrat begrüßt deshalb die Initiative der Geschäftsleitung, den Dialog mit den Mitarbeitern neu zu entfachen. Wir freuen uns auf die neue Zeitung und wünschen uns, dass Sie intensiv davon Gebrauch

Ihr Hans-Joachim Jaquet

# Vorteil Kundennähe

**Tenovis setzt** 

wie auch zu

betreibende

**Technologien** 

Tenovis setzt weiter konsequent auf seine historisch engen Kundenbeziehungen als entscheidenden Wettbewerbsvorteil und empfiehlt sich in den europäischen Schlüsselmärkten als der Wunschpartner für Sprachkommunikation.

Die Geschäftsleitung hat in den zurückliegenden Wochen intensiv die Unternehmensstrategie überarbeitet. Ziel unserer unternehmerischen Tätigkeit bleibt auch weiterhin der Auf- und Ausbau langfristiger Kundenbeziehungen durch den Abschluss von Vermietungs-, Wartungsund Managed-Service-Verträgen. Das im vergangenen Jahr sehr erfolgreiche Geschäftsmodell Managed Services wird erweitert hin zu Hosted Communication Services. Der Hauptumsatzträger PBX wird durch gezielte Akquisition von Neukunden gestärkt und die Marktattraktivität des bestehenden PBX-Portfolio durch eine größere Zahl innovativer Lösungen und Applikationen erweitert.

Am Markt wird sich Tenovis als Unternehmen positionieren, das in allen europäischen Schlüsselmärkten vertreten und der vertrauenswürdige "Wunschpartner" für alle Bereiche der Sprachkommunikation ist. Dazu zählt auch der zunehmend wichtige Bereich "Voice over IP". Gestärkt wird das Dienstleistungsangebot hinsichtlich weiterer ITK-Be-

TENOVIS künftig auf leicht zu installierende und Lösungen

dürfnisse (Informationstechnik und Kommunikation) unserer Kunden – zum Beispiel Mobility Solutions, Managed Security Services. Dabei konzentrieren wir uns bei der Kundenstruktur auf solche Unternehmen, deren Profil und Größe eine leistungsfähige ITK-Infrastruktur erfordert, aber keine individuelle Hardware- und Software-Entwicklung rechtfertigt. Kundenspezifische Auftragsentwicklung für Großkunden findet nur statt, wenn diese entlang des Produktlebenszyklus

wirtschaftlich sinnvoll und vorab geprüft ist.

Tenovis wird kontinuierlich Markt- und Kundenfeedback aufnehmen und sich gezielt auf Kundennähe ausrichten. Dieser schon heute strategische Vorteil gegenüber Wettbewerbern wird weiter ausgebaut. Das geschieht zum einen durch die Entwicklung eines leistungsfähigen Marketings als Antriebsmotor einer starken und ständigen Kundennachfrage. Zum anderen entwickeln wir leicht zu installierende wie auch

zu betreibende Technologien und Produkte genauso wie einfache, standardisierte und qualitätsgesicherte Prozesse. Dadurch werden die Prozess- und Strukturkosten in sämtlichen Bereichen, also auch in Vertrieb und Service, sichtbar gesenkt.

Unsere historisch gewachsenen, engen Kundenbeziehungen erhalten und stärken wir durch den Direktvertrieb. Gleichzeitig öffnet Tenovis seinen Technischen Service und generiert dort ein Drittgeschäft.



# Großeinsatz in Nürnberg

Mit einer Top-Teamleistung hat Tenovis das Verwaltungszentrum der Bundesanstalt für Arbeit und das Landesarbeitsamt Bayern umgerüstet.

Schlag 13 Uhr Ortszeit war es so weit: 90 Tenovis-Mitarbeiter schwärmten am Wochenende neun TKarbeitsamt Bayern aus. Mit von Tenovis-Teams jedes rüstet werden sollen.

einer logistischen Meisterleistung schalteten sie übers

Wochenende drei Arbeitsamtsbezirke umgerüstet, zeitweise sind bundesweit vergangenen Freitag in Systeme und Applikationen insgesamt 380 Tenovis-Mit-Nürnberg im Verwaltungs- um. Doch das war erst arbeiter in das Megaprojekt zentrum der Bundesanstalt der Anfang. In den nächs- eingebunden, bei dem rund für Arbeit und im Landes- ten 18 Monaten werden 1100 TK-Systeme umge-

# **Gestalten Sie Ihre Zeitung mit**

Ihre Anregungen sind uns wichtig. Helfen Sie dem Redaktionsteam dabei, die Mitarbeiterzeitung besser zu machen, und gewinnen Sie viele attraktive Preise.



arbeiterzeitung interessant für Sie ist. Las- deren Wert? Was fehlt Ihrer Meinung neue Zeitung gefällt: Liegen wir bei Lay- Seite 4 aus, und gewinnen Sie einen unsemenmix? Wie soll die Tenovis-Mitarbei- dern verlosen wir Tretroller, hochwertige terzeitung künftig heißen? Auf welche In- Uhren und Backgammon-Spiele.

Wir wollen, dass die neue Tenovis-Mit- formationen und Berichte legen Sie besonsen Sie uns deshalb wissen, wie Ihnen Ihre nach noch? Füllen Sie den Fragebogen auf out und Optik richtig? Stimmt der The- rer attraktiven Preise: Unter den Einsen-





Der gelernte Journalist Heiner Sieger (I.) brachte seine Erfahrung ein, Artdirector Sandro Faganello (r.) viele kreative Ideen

# **Telearbeit im Aufwind**

Rund sechs Millionen Deutsche arbeiten zu Hause oder erledigen ihre Arbeit in einem mobilen Büro: Die Zahl der Telearbeitsplätze hat sich in den vergangenen vier Jahren verdreifacht.



Von zu Hause aus arbeiten, das ist nicht mehr nur Mitarbeitern von Großunternehmen vorbehalten. Auch im Mittelstand und bei öffentlichen Verwaltungen ist die Telearbeit auf dem Vormarsch.

Deutschland ist immer in Europa einnimmt. Aber auch Anteil von 5,7 Prozent der Ernoch Spitze. Zumindest bei der Telearbeit. Eine aktuelle Studie der Europäischen Union belegt, dass Deutschland im Jahre 2002 mit rund sechs Millionen Telemitarbeitern, bezogen auf die absolute Zahl, den ersten Platz

rangiert Deutschland mit einem LVM Versicherung (mit zusam-

hinsichtlich der Zahl der Er- werbstätigen nur noch knapp werbstätigen liegt Deutschland hinter dem Spitzenreiter USA mittlerweile mit 16,6 Prozent (5,9 Prozent). Diese Entwickweit über dem Durchschnitt. lung zeigt, dass die deutschen Nicht viel anders sieht es bei der Telearbeitspioniere wie IBM mobilen Telearbeit aus. Hier Deutschland, BMW oder die

men mehr als 10.000 Telearbeitsplätzen) richtig gehandelt und die Vorteile dieser flexiblen Arbeitsform frühzeitig erkannt haben. Daneben setzen inzwischen aber auch mittelständische Unternehmen und sogar die öffentliche Verwaltung mit steigender Tendenz auf Telearbeit als konsequente Weiterentwicklung flexibler Modelle der Arbeitsorganisation und verstärkten Kundenorientierung. Noch weit wichtiger jedoch sind die Auswirkungen der Telearbeit auf die Wettbewerbsfähigkeit der Unternehmen: Firmen, die Telearbeit praktizieren, haben gegenüber ihren Konkurrenten nachweislich deutliche Vorteile. Sie sind flexibler, weisen eine ausgeprägte Kundenorientierung auf und sichern auf Grund der Kosteneffizienz der Telearbeit langfristig ihre Wettbewerbsstärke. Aber auch die Mitarbeiter profitieren nach einer Eingewöhnungszeit. Telearbeiter haben nicht nur größere Freiräume, sie sind darüber hinaus selbständiger und arbeiten produktiver als Nichttelearbeiter. Außerdem bewerten Telearbeiter ihre Lebensqualität in der Regel viel höher, da sie Privat- und Berufsleben besser vereinen können.

# **Schlüssel Erfolg**

Für Tenovis-Arbeitsdirektor Wolfgang Esau ist die Einführung der Telearbeit der Garant für den künftigen Erfolg von Tenovis.



Spricht sich für mobile Telearbeit aus: Tenovis-Arbeitsdirektor Wolfgang Esau

,Telearbeit und ,mobiles Büro sind auf den ersten Blick nur Schlagworte. Hinter diesen Begriffen stehen jedoch ausgefeilte Lösungen, mit denen Tenovis auf die Bedürfnisse seiner Kunden eingeht. Deshalb ist es nur konsequent, wenn wir selbst die neuen Konzepte der Businesskommunikation anwenden. Gesamtbetriebsrat und Unternehmensleitung haben daher vereinbart, dass mit Jahresbeginn für rund 700 Mitarbeiter aus Vertrieb und Technischem Service die mobile Telearbeit eingeführt wird."



Birgit Godehardt, Geschäftsführerin TA Telearbeit Ges. für innovative Arbeitsformen mbH

# Arbeitsprozesse aktiv gestalten

Was bei der Einführung der mobilen Telearbeit alle Beteiligten beachten müssen, erläutert Birgit Godehardt, Spezialistin für Telearbeit.

▶ **Arbeitsprozesse** werden immer häufiger digitalisiert. Dadurch werden die Strukturen eines Unternehmens unabhängiger von räumlichen Gegebenheiten. Telearbeit oder das mobile Büro sind betriebliche Innova-

Haben sie doch im Gegensatz zu einbarkeit von Beruf und Privatanderen Reorganisationsmaßnahmen in der Regel nicht nur für Damit die Chancen der mobilen Auswirkungen, sondern auch für werden können, sind alle Beteidie Beschäftigten. Flexibilität, ligten - Management, Techniker, souveräner Umgang mit der eigetionen von enormer Bedeutung. nen Zeit, Lebensqualität, Ver- treter – gefordert. Dabei müssen stalten und individuell umsetzen.

leben sind nur einige Beispiele. Unternehmen positive Telearbeit wirklich ausgeschöpft Beschäftigte und Interessenver-

wir lernen, neue Arbeitsformen frühzeitig umzusetzen und nicht auf die Präsentation fertiger Lösungen zu warten. Nur durch Praxiserfahrung und Experimentieren können wir die Potenziale der mobilen Telearbeit aktiv ge-

# Immer nah am Kunden

### **Guter Tipp bringt Auftrag**

Für Thomas Horlemann (Bild ganz rechts) war es zunächst ein ganz normaler Entstörungseinsatz an einer Telefonanlage – der aber schließlich mit einem neuen Serviceauftrag der Brezelbäckerei Ditsch endete. Nach geta-



Erwin Richter/Auftragsbearbeiter/



Markus Barteczek/MAV/Montage- V.I.n.r.: Dirk Hanssen/Holger Höhl/Ekaterini Zinoniauftragsvorbereitung/Stuttgart dou/Rainer Weibrecht/Vertrieb VSW/V11/Frankfurt



**Andrea Schmid/Support BBC Customizing/Stuttgart** 



Jan Friedrich/Solution Management/

## **Doppelt spitze**

Zwei Führungskräfte und ihre neuen Verantwortungsbereiche im Kurzporträt.

Mike Weiss hat Mitte Januar vorübergehend die Verantwortung für die Führung des Vertriebs übernommen. In dieser Aufgabe arbeitet er eng mit Andreas von Meyer zu Knonow zusammen, der in diesem Team einige Kernaufgaben übernommen hat. Mitten im Transformationsprozess, der vor allem in der Außenorganisation mit erheblichen Veränderungen einhergeht, zeigt diese Besetzung, worauf es zurzeit ankommt: auf eine Neuausrichtung der Prozesse und Strukturen im Vertrieb, die Entwicklung eines Vertriebssteuerungssystems sowie die Entwicklung der Vermarktungsstrategie.



#### Andreas von Meyer zu Knonow

Andreas von Meyer zu Knonow verantwortet bei Tenovis in der Geschäftsleitung die Felder Marketing & Solutions, Strategie und Qualität.

Vom ursprünglich mehr technologischen Ansatz bewegt AMK, wie er auf den Fluren in Frankfurt gerufen wird, das Unternehmen zur marktorientierten Entwicklung. Dabei stehen für ihn die Bedürfnisse des Kunden im Vordergrund des Tenovis-Angebots. "Die Qualität unserer Kundenbeziehung ist die Basis unseres Geschäftes. Deshalb werden wir bei der Portfolio-Gestaltung von Beginn an einerseits den Produkt-Lebenszyklus betrachten; andererseits arbeiten wir

an einem auf die Zukunft ausgerichteten Portfolio mit leicht zu installierenden Produkten und Lösungen."

Andreas von Meyer zu Knonow baut auf langjährige Managementerfahrung in Vertrieb, Marketing und Entwicklung bei Siemens und Siemens Nixdorf - mit Stationen in Europa und den USA. Er hat ein Diplom als Master of Science des Massachusetts Institute of Technology, Cambridge, USA. Dass der 40-Jährige gerne auch unkonventionelle Wege und Methoden wählt, hat er erst kürzlich bewiesen. Das Modell zur Beschäftigungssicherung durch Arbeitszeitverkürzung im Bereich Marketing & Solutions hat er mitgestaltet und umgesetzt. Der verheiratete Familienvater von zwei Kindern ist vor sechs Monaten von München nach Frankfurt gezogen.



#### Mike Weiss

Mike Weiss ist Leiter des Technischen Service und verantwortet damit die "Visitenkarte" des Unternehmens gegenüber den Tenovis-Kunden. Aus dem klassischen Servicebereich ein Dienstleistungsunternehmen mit vielfältigem Angebot zu schaffen - dieses Ziel verfolgt Mike Weiss, seit er im November 2001 zu Tenovis kam. Ein Meilenstein auf diesem Weg war der Durchbruch im Third-Party-Geschäft vergangenen Sommer.

Neben der Erschließung neuer Dienstleistungsfelder gilt es, die wesentlichen Geschäftsvorfälle, wie zum Beispiel die Orderprozesse, zu überprüfen und im Rahmen des Trans-

formationsprozesses auf die neue Matrixstruktur abzubilden. Dabei sind Umstrukturierungsphasen für Mike Weiss nicht neu. "Einen Transformationsprozess identischer Ausprägung, bezogen auf Struktur und Kultur des Unternehmens, habe ich bei Xerox durchlebt. Das war für mich eine wesentliche Erfahrung, auf die ich jetzt bauen kann." Zugute kommen ihm bei der nun zu leistenden Doppelaufgabe seine einschlägigen Erfahrungen im Vertrieb. Er hat bereits in der Vergangenheit mehrere Vertriebsorganisationen von der Größenordnung von Tenovis geführt. Als "verrückt" bezeichnet Mike sich selbst, wenn es um Bauelemente für Häuser geht. Er kann, wie er sagt, an keiner alten Tür vorübergehen, ohne glänzende Augen zu bekommen.

# Gehaltsverzicht

Mit einer Gehaltsanpassung verhinderten die Tenovis Comergo GmbH und Marketing & Solutions betriebsbedingte Kündigungen.



Geld ist doch nicht alles. Mit einer bemerkenswerten Solidaraktion sicherten Mitarbeiter der **Tenovis Comergo GmbH** und von Marketing & Solutions die Arbeitsplätze in ihrem Bereich.

#### Ungeahnte Solidarität

für ihre Kollegen zeigten zum Jahreswechsel die Mitarbeiter des Bereichs Marketing & Solutions sowie der Tenovis Comergo GmbH. Sie leisteten mit einer Gehaltsanpassung beziehungsweise einem Bonusverzicht einen wichtigen Beitrag zur Beschäftigungssicherung und verhinderten so betriebsbedingte Kündigungen. Die Zustimmung war erfreulich hoch: Bei der Tenovis Comergo GmbH sprachen sich 90,3 Prozent der Mitarbeiter für den vorgeschlagenen zehnprozentigen Bonusverzicht in 2003

aus. Bei Marketing & Solutions beteiligten sich alle Führungskräfte sowie das Topmanagement an der Solidaraktion. Das Ergebnis ermöglicht es, betriebsbedingte Kündigungen in 2003 zu vermeiden und damit wertvolles Know-how im Unternehmen zu halten.

### **CeBIT 2003:** Zuhören - Verstehen - Lösen

Unter diesem Motto steht auch in diesem Jahr unser CeBIT-Auftritt. Dem Kunden zuhören, seine Anforderungen verstehen und ihm die Lösung für seine Businesskommunikation aufzeigen – das ist die Aufgabe unserer 120 Standdienstmitarbeiter.

#### Bei der Standgestaltung wird das bewährte Konzept aktua-

lisiert und weiterentwickelt. Beim Standbau setzen wir auf mehr Fläche für Fachpräsentationen, erhalten aber trotzdem die gewohnte großzügige Offenheit.

Kundennahe Arbeitsplatzsituationen erleichtern dem Messebesucher den Zugang zu seiner individuellen Lösung.

Wie auch schon im Vorjahr gibt Tenovis mit diesem Stand auf der CeBIT das klare Signal: Wir sind



der Anbieter für kundenorientierte und modulare Kommunikationslösungen.

Einladende Architektur: der **Tenovis-Stand** auf der CeBIT

ner Arbeit fiel Horlemann bei seinem Kunden ein Kassensystem der Firma Wincor-Nixdorf auf. Im Gespräch ließ er einfließen, dass Tenovis Service diese Systeme ja auch warten könne und bereits einige Kunden erfolgreich betreue. Der Kunde wiederum erzählte, dass er gerade einen neuen Servicepartner für die Wartung der Kassensysteme seiner rund 170 Filialen suche, der auch Know-how bei der Telefontechnik mitbringen müsse. Horlemann gab den Kontakt sofort an den Vertrieb weiter. Ergebnis: Tenovis Service hat zum 1. Februar den Service für die 190 Kassensysteme der Brezelbäckerei Ditsch übernommen. Auftragswert: 22.000 Euro im Jahr.



Peter Schantin/BA-Monteur/ Nürnberg



Robert Tunnat/Vertriebsbeauftragter/ Irmgard Borck/Controlling



Regionen Deutschland/Stuttgart



Sandra Schnellert/Projektleiterin in der Vertriebsentwicklung/Frankfurt



Thomas Horlemann/Servicetechniker/Frankfurt

# Making-of

Dem Redaktionsteam über die Schulter geschaut: Bis zur letzten Minute wurde an Layout und Inhalt gefeilt.





**Große Runde: Das** Redaktionsteam legt das Konzept für die erste

Blattmacher bei der Arbeit: Susanne Theisen, Sandra Maniurka, Carolin Ernst-Teichert und Helmut Sieger-Karg, Sascha Mennel (v. l.)

An der Entstehung der neuen Mitarbeiterzeitung waren zahlreiche Köpfe beteiligt. Quer durch alle Unternehmensbereiche hat sich ein kompetentes Redaktionsteam zusammengefunden: Als Geburtshelfer bei der Produktion der ersten Nummer mit dabei waren Hans-Joachim Jaquet

und Jürgen Hoffmann vom Gesamtbetriebsrat; Sandra Maniurka, Marketing Service GmbH, Ralf Hecker vom Vertrieb, Helmut Sieger-Karg von der Personalentwicklung, Carolin Ernst-Teichert, Susanne Theisen und Ilka Neugebauer von der Unternehmenskommunikation, Heiner Sieger von der Geschäftsleitung sowie drei Blattmacher von Konzepthaus. In der Redaktionssitzung wurde gemeinsam darüber diskutiert, was die Mitarbeiter bei Tenovis wirklich interessiert. Damit Themen und Meinungen aus allen Bereichen und Regionen Platz finden, wird das Redaktionsteam

Bei jeder Ausgabe gilt: Fotos, Themen, Rubriken oder Inhalte – alles kommt bis zuletzt immer wieder auf den Prüfstand. Was die Inhalte angeht, sind sich alle einig. Im Mittelpunkt müssen diejenigen stehen, für die die Zeitung gemacht wird: Sie, die Mitarbeiter von Tenovis. Deshalb besuchen wir Kollegen am Arbeitsplatz oder beim Kunden, sprechen mit ihnen, hören ihnen zu. Unser Markenzeichen ist der offene Dialog.

# immer wieder neu gemischt.

### News

#### Joachim Pomy ausgezeichnet

Für seine Verdienste um die Standardisierung von Sprachverarbeitung, Übertragungs- und Qualitätsaspekten wurde Joachim Pomy (Bereich Marketing & Solutions) mit der Medaille des Europäischen Instituts für Standardisierung der Telekommunikation (ETSI) ausgezeichnet. Bei der Überreichung von Medaille und Urkunde würdigte der ETSI Generaldirektor Karl-Heinz Rosenbrock den großen Nutzen für die Arbeit des Technischen Komitees STQ des Instituts.

#### ▶ Studium oder Ausbildung?

Tenovis ermöglicht beides zugleich. In Zusammenarbeit mit der Berufsakademie Mannheim (www.ba-mannheim.de) wird das Unternehmen zukünftig die Studienrichtungen Betriebswirtschaft, Fachrichtung Dienstleistungsmarketing (Dipl.-Betriebswirt/in BA) sowie Informatik, Fachrichtung Informationstechnik (Dipl.-Informatiker/in BA) anbieten. Geplant ist, zum Studienbeginn am 01.10.2003, jeweils sechs Studierende der beiden Fachrichtungen einzustellen. Weitere Informationen unter www.ausbildung.tenovis.de.

#### Tenovis ist fit für die CeBIT ...

... und unsere Kunden ebenfalls. Die ersten Rückmeldungen erreichten das Kundendialog-Center in Frankfurt nur einen Tag nach Aussendung der Einladungsschreiben. Die ersten 200 Kunden, die einen Termin vereinbaren, erwartet auf der CeBIT ein besonderes Dankeschön.

# Ihre Meinung ist gefragt 1. Über welche Themen möchten Sie gerne mehr lesen?

Firmeninterne Mitteilungen

Machen Sie mit – Ihre Anregungen und Ideen für die Mitarbeiterzeitung sind gefragt. Als kleines Dankeschön verlosen wir unter den Einsendern fünf Tretroller, fünf Uhren und fünf Backgammon-Spiele.

Die Mitarbeiterzeitung lebt vom Dialog. Wir freuen uns über Ihre Ideen. Kennen Sie zum Beispiel Kollegen oder Kolleginnen, die wir Ihrer Meinung nach einmal vorstellen sollten, weil sie etwas Außergewöhnliches geleistet haben? Oder haben Sie Anregungen für Inhalte, die unbedingt in der Mitarbeiterzeitung erscheinen sollten?

Und so können Sie mitmachen: Füllen Sie einfach den Fragebogen aus, und senden Sie ihn mit Ihrer Anschrift versehen bis zum 5. März an das Redaktionsteam zurück (Fax: 069/750521252). Oder Sie gehen einfach ins Intranet. Unter dem Button "MAZ" finden Sie unseren Fragebogen in digitaler Form. Alle Angaben zu Ihrer Person oder Ihrer Abteilung sind freiwillig.

Adresse:	
Telefon:	

Name:

E-Mail:

Ihr Gewinnwunsch:

Neue Produkte und technische Entwicklungen	
Subilare und Verstorbene	
Zahlen, Fakten, Strategien zum Unternehmen	
Sonstige:	
2. Welche Themen interessieren Sie beruflich besonder	rs?
Aus- und Weiterbildung	
Veränderungen in personellen Angelegenheiten	
Markt- und Verkaufserfolge von Tenovis	
Allgemeine Informationen zu unserer Branche	
Sonstiges:	
3. Was soll die Mitarbeiterzeitung darüber hinaus biete	n?
Vorstellung von Abteilungen und Bereichen von Tenovis	
Vorstellung von Mitarbeitern und Kollegen	
Information zu speziellen Angeboten für Tenovis-Mitarbeiter	
Preisrätsel und Gewinnspiele	
Sonstiges:	116
4. Vom 12. bis 19. März findet in Hannover die CeBIT sta	att
Worüber soll die Tenovis-Mitarbeiterzeitung berichten	
Technische Innovationen	_
Neuheiten unserer Wettbewerber	
Aktivitäten auf dem Tenovis-Messestand	0
Sonstiges:	_
Solistiges.	pig
5. Haben Sie noch Anregungen oder Wünsche?	

# Jubilare

Herr Heinz Bender, 25, Frankfurt/Main, 01.03.2003 Herr Manfred Hägel, 25, Frankfurt/Main, 01.03.2003 Frau Marianne Wortmann, 25, Dortmund, 07.03.2003 Herr Bernd Riemschüssel 25, Frankfurt/Main, 13.03.2003 Herr Hartmut Gärtner, 35, Leonberg, 18.03.2003 Herr Erich Fricke, 35, Bremen, 30.03.2003

Herr Hermann Becker, 25, Darmstadt, 01.04.2003 Herr Rudi Bruhnke, 45, Greven, 01.04.2003 Herr Diedrich Dirks, 35, Bremen, 01.04.2003 Herr Wolfgang Freitag, 35, Hamburg, 01.04.2003 Herr Werner Hepke, 35, Lingen, 01.04.2003 Herr Adolf Höllerer, 45, Frankfurt/Main, 01.04.2003 Herr Bruno Holz, 35, Hamburg, 01.04.2003 Herr Heinz Holzapfel, 35, Bremen, 01.04.2003 Herr Helmuth Kabitz, 35, Berlin, 01.04.2003 Herr Jürgen Kern, 45, Frankfurt/Main, 01.04.2003 Herr Helmut Kirstein, 35, Berlin, 01.04.2003 Frau Donate Kloidt, 35, Hannover, 01.04.2003 Herr Michael Lemmin, 35, Berlin, 01.04.2003 Herr Walter Lenhart, 25, Frankfurt/Main, 01.04.2003 Herr Dieter Lindemann, 35, Hannover, 01.04.2003 Herr Michael Lucas, 25, Hamburg, 01.04.2003 Herr Hans-Peter Meier, 35, Hamburg, 01.04.2003 Herr Michael Muschelknautz, 25, Wiesbaden, 01.04.2003 Herr Rudolf Neuhold, 35, Frankfurt/Main, 01.04.2003 Frau Marlis Paebst, 25, Hamburg, 01.04.2003 Herr Jürgen Preuß, 35, Hannover, 01.04.2003 Herr Armin Ring, 25, Frankfurt/Main, 01.04.2003 Herr Jens Schneider, 35, Hamburg, 01.04.2003 Herr Harry Schramm, 35, Hamburg, 01.04.2003 Herr Heinz-Josef Schreuer, 45, Köln, 01.04.2003 Herr Manfred Schumacher, 35, Hamburg, 01.04.2003 Herr Guntram Vogel, 35, Mönchengladbach, 01.04.2003 Herr Erich Reger, 25, München, 03.04.2003 Herr Albert Thomas, 25, Saarbrücken, 03.04.2003 Frau Katica Trellenberg, 25, Dietzenbach, 03.04.2003 Frau Sabine Obenhaupt, 25, Berlin, 05.04.2003 Herr Erwin Mayr, 45, München, 20.04.2003 Herr Werner Stauder, 35, Wiesbaden, 22.04.2003 Herr Johann Erhard, 25, Frankfurt/Main, 24.04.2003 Herr Albert Freund, 25, Bernau, 24.04.2003

### Und das können Sie gewinnen:

**Unter allen Einsendern** des Fragebogens verlosen wir fünf Tretroller, fünf hochwertige Armbanduhren und fünf Backgammon-Spiele





Herausgeber: Tenovis GmbH & Co. KG, Kleyerstraße 94, D-60326 Frankfurt am Main

**Impressum** 

Redaktion: Heiner Sieger (V.i.S.d.P.), Hans-Joachim Jaquet, Susanne Theisen, Helmut Sieger-Karg, Jürgen Hoffmann, Ralf Hecker, Sandra Maniurka

Projektleitung: Carolin Ernst-Teichert

Konzeption & Realisierung: Konzepthaus Medien & Marketing GmbH München Verlagsleitung: Sascha Mennel Redaktionsleitung: Jürgen Franke Bildredaktion: Michaela Beck Fotos: Mathias Woltmann, Getty Images/Photodisc (2) Layout: Sandro Faganello, Joseph R. Ambs Textchef: Alexej Grigo Lektorat: Svenja Geithner Produktion: Robert Kring Litho: MXM München Druck: Evers Druck, Meldorf Kontakt: mitarbeiter-zeitung@tenovis.com